

# **Bundesbeschluss über Bauvorhaben und Grundstückserwerb der Sparte Zivil (Zivile Baubotschaft 2007)**

vom 5. Dezember 2007

---

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,  
gestützt auf Artikel 167 der Bundesverfassung<sup>1</sup>,  
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 22. August 2007<sup>2</sup>,  
beschliesst:*

**Art. 1** Gesamtkredit «Zivile Bauten» (*Ziff. 1 der Botschaft*)

Für die im Anhang verzeichneten Vorhaben wird ein Gesamtkredit von 349 900 000 Franken zur Erhöhung des Verpflichtungskredits «Zivile Bauten» bewilligt.

**Art. 2** Verschiebungen innerhalb des Gesamtkredits

Das Eidgenössische Finanzdepartement (Bundesamt für Bauten und Logistik) kann im Rahmen des Gesamtkredits von 349 900 000 Franken geringfügige Verschiebungen vornehmen.

**Art. 3** Schlussbestimmung

Dieser Beschluss untersteht nicht dem Referendum.

Nationalrat, 25. September 2007

Die Präsidentin: Christine Egerszegi-Obrist  
Der Protokollführer: Ueli Anliker

Ständerat, 5. Dezember 2007

Der Präsident: Christoffel Brändli  
Der Sekretär: Christoph Lanz

<sup>1</sup> SR 101

<sup>2</sup> BBl 2007 6319

## Verzeichnis der neuen Objektkredite «Zivile Bauten»

(Ziff. 1 der Botschaft)

	Franken
Zusatzkredit Umbau und Sanierung Parlamentsgebäude in Bern (Projekt-Nr. 2001.250) (Ziff. 1.1 der Botschaft)	13 000 000
Sanierung Bundeshaus West in Bern (Projekt-Nr. 2001.269) (Ziff. 1.2 der Botschaft)	22 000 000
Gebäudesanierung Inselgasse 1 in Bern (Projekt-Nr. 2001.233) (Ziff. 1.3 der Botschaft)	20 800 000
Gesamtsanierung Gebäude der Sammlung Oskar Reinhart in Winterthur (Projekt-Nr. 3408.010) (Ziff. 1.4 der Botschaft)	15 700 000
Einrichtung von SwissMetNet, 2. Etappe (Projekt-Nr. 3075.108) (Ziff. 1.5 der Botschaft)	13 000 000
Gesamtsanierung und Optimierung des Hauptgebäudes der Hochschule des Bundesamtes für Sport in Magglingen (Projekt-Nr. 4237.093) (Ziff. 1.6 der Botschaft)	29 300 000
Zusatzkredit «Zivile Bauten» für das neue Rechenzentrum der Bundesverwaltung an der Fellerstrasse 15A in Bern (Projekt-Nr. 2009.008) (Anteil der Ziff. 1.7 der Botschaft)	10 500 000
Erweiterung, Sanierung und Nutzungsänderung des Gebäudes Fellerstrasse 21 in Bern (Projekt-Nr. 2011.025) (Ziff. 1.8 der Botschaft)	45 700 000
Sanierung der vier Hauptgebäude der Forschungsanstalt Agroscope Reckenholz-Tänikon in Zürich-Affoltern (Projekt-Nr. 3664.042) (Ziff. 1.9 der Botschaft)	29 900 000
Rahmenkredit (Projekt-Nr. 620.201) (Ziff. 1.10 der Botschaft)	150 000 000
<b>Total des neuen Gesamtkredits «Zivile Bauten» beim Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)</b>	<b>349 900 000</b>

**Der Gesamtkredit von 349 900 000 Franken untersteht der Ausgabenbremse.**